

Bruselj, 13. december 2023
(OR. en)

16277/23
PV CONS 62
SOC 843
EMPL 606
SAN 718
CONSOM 456

OSNUTEK ZAPISNIKA
SVET EVROPSKE UNIJE
(Zaposlovanje, socialna politika, zdravje in varstvo potrošnikov)
30. november 2023

1. Sprejetje dnevnega reda

Svet je sprejel dnevni red iz dokumenta 15801/23.

2. Odobritev točk pod „A“

Seznam nezakonodajnih dejavnosti

16031/23

Svet je sprejel vse točke pod „A“ iz navedenega dokumenta, vključno z dokumenti COR in REV z jezikovnimi spremembami, ki so bili predloženi v sprejetje.

Nezakonodajne dejavnosti

3. Odprta strateška avtonomija z zdravstvenega vidika¹ *izmenjava mnenj*

 15064/23

Svet je izmenjal mnenja o odprti strateški avtonomiji z zdravstvenega vidika.

4. Sklepi o duševnem zdravju *odobritev*

 15053/23 + ADD 1

Svet je odobril sklepe o duševnem zdravju iz navedenega dokumenta.

Izjava k tej točki je v prilogi.

Razno

5. (a) Zakonodajni predlogi v obravnavi (javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

 

(i) Uredba o pristojbinah in taksah, ki se plačujejo agenciji EMA

16070/22 + COR 1
ADD 1–7

(ii) Uredba o evropskem zdravstvenem podatkovnem prostoru

8751/22 + ADD 1

(iii) Uredba o standardih kakovosti in varnosti za snovi človeškega izvora, namenjene za uporabo na ljudeh

11396/22

¹ V navzočnosti izvršne direktorice EMA.

(iv) **Revizija svežnja o zdravilih:**

- **Direktiva o zakoniku Unije o zdravilih za uporabo v humani medicini** 8759/23 + ADD 1
- **Uredba o postopkih Unije za odobritev in nadzor zdravil za uporabo v humani medicini ter določitvi pravil, ki urejajo Evropsko agencijo za zdravila** 8758/23 + ADD 1
informacije predsedstva

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o trenutnih zakonodajnih predlogih in s pripombami Komisije ter avstrijske, danske, francoske, irske, italijanske, nemške in slovenske delegacije.

- (b) **Zdravje in podnebne spremembe**  15377/2/23 REV 2
informacije malteške delegacije v imenu avstrijske, belgijske, hrvaške, ciprske, češke, danske, estonske, finske, francoske, nemške, grške, madžarske, irske, italijanske, latvijske, litovske, luksemburške, malteške, nizozemske, portugalske, romunske, slovaške in slovenske delegacije

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o trenutnih zakonodajnih predlogih in s pripombami Komisije ter ciprske, latvijske, madžarske, nizozemske, portugalske in slovenske delegacije.

- (c) **Sodelovanje in izmenjava mnenj o dolgotrajnem covidu**  15513/1/23 REV 1
informacije nemške in nizozemske delegacije, ki ju podpirajo avstrijska, ciprska, češka, finska, francoska, luksemburška, malteška in portugalska delegacija

Svet se je seznanil z informacijami nemške in nizozemske delegacije o dolgotrajnem covidu ter s pripombami Komisije in slovenske delegacije.

- (d) **Izvajanje uredbe o medicinskih pripomočkih in uredbe o *in vitro* diagnostičnih medicinskih pripomočkih**  15385/2/23 REV 2
informacije francoske delegacije, ki jo podpirajo avstrijska, belgijska, češka, finska, nemška, irska, italijanska, luksemburška in nizozemska delegacija

Svet se je seznanil z informacijami francoske delegacije o izvajanju uredbe o medicinskih pripomočkih in uredbe o *in vitro* diagnostičnih medicinskih pripomočkih in s pripombami Komisije ter belgijske, irske, italijanske, madžarske, malteške, nemške, poljske, portugalske in slovenske delegacije.

- (e) **Pobuda 1+milijon genomov (1+MG) in izvajanje časovnega načrta 1+MG 2023–2027 – trenutno stanje**  15274/23
informacije estonske delegacije, ki jo podpira finska delegacija

Svet se je seznanil z informacijami estonske delegacije o pobudi 1+milijon genomov in izvajanju časovnega načrta 1+MG 2023–2027 in s pripombami Komisije ter estonske in slovenske delegacije.

- (f) **Skupni pristop in organizacija medicinskih evakuacij ranjenih državljanov in državljanek iz Gaze**  15423/2/23 REV 2
informacije belgijske delegacije, ki jo podpirajo francoska, irska, italijanska, luksemburška, malteška, nizozemska in portugalska delegacija

Svet se je seznanil z informacijami belgijske delegacije o humanitarnih razmerah v Gazi in s pripombami Komisije ter ciprske, grške, irske, nemške, nizozemske, poljske, portugalske in slovenske delegacije.

- (g) **Konference predsedstva**  15351/23
informacije predsedstva

Predsedstvo je Svet obvestilo o konferencah, organiziranih v drugi polovici leta 2023.

- (h) Pogajanja o mednarodnem sporazumu o preprečevanju pandemij ter pripravljenosti in odzivanju nanje ter o dopolnilnih spremembah Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005) – *informacije predsedstva in Komisije*
- (i) Delovni program prihodnjega predsedstva *informacije belgijske delegacije*

15370/23

IZJAVA K ZAKONODAJNI TOČKI POD „B“ IZ DOK. 15801/23

K točki 4 s
seznama točk pod
„B“:

Sklepi o duševnem zdravju
odobritev

IZJAVA MADŽARSKE

„Madžarska priznava in spodbuja enakost med moškimi in ženskami v skladu z madžarsko ustavo, primarno zakonodajo, načeli in vrednotami Evropske unije ter zavezami in načeli na podlagi mednarodnega prava. Enakost med ženskami in moškimi je kot temeljna vrednota zagotovljena s Pogodbama Evropske unije. V skladu z navedenim in nacionalno zakonodajo Madžarska v osnutku sklepov Sveta o duševnem zdravju pojem „spol“ (angl. gender) razlaga kot sklicevanje na „biološki spol“ (angl. sex), pojem „enakost spolov“ (angl. gender equality) pa kot sklicevanje na „zagotavljanje enakih pravic in možnosti ženskam in moškim“.

Madžarska izjavlja, da bi bilo treba pri razlagi sporočila Komisije „Unija enakosti: strategija za enakost LGBTIQ oseb za obdobje 2020–2025“, omenjenega v opombi v osnutku sklepov Sveta o duševnem zdravju, ustrezno upoštevati nacionalne pristojnosti in specifične okoliščine v posamezni državi članici.“